ВАВИЛОНО-УКРАИНСКИЙ ЛЕКСИКОН

ИЗУЧЕНИИ "ДРЕВНИХ ЯЗЫКОВ" В СССР, РОССИИ, УКРАИНЕ.

Итак, поговорим о книге А. Л. Карнауха "Вавілоно-український лексикон", которая готовится к изданию в 2009 году в издательстве "Академия истории" (Киев).

В Украине очень редко пытаются изучать древние языки. Да и в СССР — не было издано ни одной книги по древне-египетскому языку; а по иным языкам "древних цивилизаций" было издано лишь несколько книг:

- Л. Липин "Аккадский язык" (то есть вавилонский), 1957 солидный двухтомник;
- И. Шифман "Финикийский язык",
 1963 тонкая брошюра;
- Ю. Юсифов небольшие статьи по эламскому языку (1963 год).

Как видите, вся эта активность в основном уложилась во времена правления Хрущёва; а после — наступила пауза на полстолетия.

Вообще же — египтология возникла лишь около 1800 года благодаря походу в Египет Наполеона, который привёз в Египет "экспедицию Французской академии наук"; а изучение Вавилонии происходило ещё позже.

В царской России — лишь в начале XX столетия возникли "научные школы по изучению древних языков":

- в области древне-египетского языка авторитетом считался В. С. Голенищев;
- а в целом по "древним цивилизациям" наиболее авторитетны работы академика Б. Тураева.

Однако, после Октябрьской революции — эти научные школы исчезли. Марксизм не стремился изучать "историю отдельных языков-наций"; ведь марксисты считали, что нацииязыки-расы — должны перемешаться (как в современных США).

У марксизма есть простая схема (из работ Энгельса-Маркса): был "рабовладельческий строй", после настал "феодализм", и ничего не надо изучать.

Что же касается Украины, то в Украине — историография в XIX-XX столетиях ограничилась собственной историей, а до истории-языков Вавилона-Египта не дошла очередь.



Однако с возникновением "независимой Украины" — в Украине возникла некоторая "пассионарность", стремление к изучению своей истории и истории всего мира — тем более, что :

- земли современной Украины современная наука единогласно признаёт "родиной индоевропейцев в V тыс. до н. э. ";
- однако самих украинцев (и украинский язык) отделяют от нашей древней страны; и считают украинцев "очень молодыми нацией и языком, которые возникли лишь в 14 веке"; а славяне, мол, тоже очень "молодая группа наций" возникли лишь в 4-5 веке.

И вот эта книга "Вавілоно-український лексикон" как раз направлена на то, чтобы доказать древность украинского языка, славянских языков.

ЦАРЬ И МУЖИК, ГРОШИ И КОПЕЙКИ.

Начну с разоблачения наиболее стандартных заблуждений "украино-российских средств массовой информации" — которые возводят все украино-русские слова к Петру Первому, Ивану Грозному, или Юлию Цезарю.

Например, слово "копейка" считают возникшим из-за того, что на "монете Ивана Грозного" был изображён "Святой Георгий, который копьём бьёт змия"; мол, Георгий здесь "копейщик", и монета поэтому названа : "копейка".

Однако за 4 тысячи лет до Ивана Грозного в эламском языке есть слова: "копнушкира"="банкир", "копнушки"= "кошельки с деньгами" — эти слова считаю однокоренными со старо-украинским "копа"="копейка"; и укр. "копна" в смысле "место для нако-

пления".

Элам в то время был в составе Персии; а "столица Элама, город Сузы" был "одной из трёх столиц Персии"; причём именно "столицей в которой хранилась вся казна Персии, чеканилась персидская монета".

В те времена персы владели половиной мира: от Индии до Греции, включая Египет, а персидский царь Дарий зашёл с армией в Скифию-Украину и разрушил нашу столицу "Гелон" (развалины которого, так называемое "Бельское городище" — на границе Полтавской и Харьковской областей, на реке Ворскла).

Относительно "копы", то в "Энеиде" Котляревского — Эней обещает Нептуну взятку в "половину копы денег". Так вот теперь я думаю : так это пол-копейки, или всё же "половина персидского кошелька" ?

Аналогично, украинское "гроши"="деньги" — восходит вовсе не к австрийскому аналогу, а к вавилонскому "гурашу"="золото". А украинское "кошти"="деньги" восходит к вавилонскому "кашпу"= "серебро". А вавилонское слово "зилу"="железо" — означает то же украинское "залізо". Есть и вав. "симу"="цена" (буквы "н" и "м" ещё не разделились окончательно в вавилонском языке — как вав. "шамаш" это наше укр. "сонце", то есть вновь переход "н" и "м").

Но вернёмся к царям.

Само слово "царь" все возводят к имени "Цезарь", однако титул "шарру"="царь" — пестрит во всех документах Вавилонии. И это же "сар" есть в именах царей "НабуПалаСар", НавуходоноСор" — знаменитые отец и сын, цари Вавилонии.

Точно так и вавилонское "мушкену"="покорённое население" — это наше "мужики". А вавилонское "мут" переводится как "муж".

Мне запомнилась одна версия (в передаче, которая рассказывала о названиях рек в Украине), что, мол, название реки Ворскла (на которой стоит Полтава и древний Гелон) произошло от того, что Петр Первый — плыл по ней на лодке, и упустил подзорную трубу и в сердцах воскликнул на украинском языке: "Вор скла" (мол, река "вор стекла"). Однако, на самом деле — название этой реки записал ещё Геродот в форме "Варос" — а писал Геродот за 2150 лет до Петра. А второй корень "-кла" (в "Ворс-кла") — означает то же, что *анал.* "лейк"="озеро", *монгольское* "кала"="озеро, вода" (как в названиях: БайКал, АрАл, Иссык-Куль).

"ЖИТО" И "ЗЕРНО".

- Наши родные слова укр. "жито" и "зерно" имеют происхождение от :
- шумерского "ше"="одно зернышко", "шета"="много зёрен";
- вавилонского "зеру"="зерно".

То есть "жито" и "зерно" — восходят к шумерскому иероглифу "ше"="одно зернышко".

УКРАИНСКОЕ "ХИСТ".

Одинокое в украинском языке слово "хист"="талант" — восходит не к немецкому "Geist" = "ум", не к английскому "gift"= "дар, талант"; а к вавилонскому "хиссату"="талант". Тем более, что вырисовывается такой порядок заимствования :

— к вавилонскому "хиссату" ближе всего по звучанию укр. "хист" — от которого возникли: немецкое "Geist", и английское "gift". То есть — не надо становиться на колени и сдаваться "норманской теории происхождения Украины-Руси и её языка" — ведь именно от нашего языка (украинского, и славянских вообще) произошли многие "индо-европейские слова" в языках Германии и Англии. Потому что по данным археологии — именно Украина-Киммерия признана всем миром как "прародина индо-

И нам недоставало — подтвердить древность Украины-украинцев — на уровне языка.

КОНЕЧНО ЖЕ СЛОВО "МОВА".

Украинское слово "мова"="речь" — некоторые российские политики произносят с отвращением; однако это слово восходит :

- к шумерскому "эмэ"= "речь";
- к вавилонскому слову "мук"="прямая речь" это слово писали перед каждой "прямой речью", весьма часто в вавилонских документах.

ИВАСИК-ТЕЛЕСИК.

европейцев".

Все мы знаем украинскую народную сказку о Ивасике-Телесике. Однако само имя *укр.* "Телесик" непонятно. Так вот, в вавилонском языке оно означало :

1) Или "грудной ребёнок" — исходя из вавилонского "телу"="женская грудь". Это "телу"="грудь" считаю однокоренные с украинским "тулуб, тіло".

Наверно, "Телесиками" называли в древней Украине (и в Шумере, Вавилонии) всех "грудных детей".

2) Или "маленький" — исходя из эламского "тила"= "маленький".

Надо сказать, что эламское "тила"="маленький" очень глубоко укоренилось в украинском и русском языках, ведь абсолютно все "очень маленькие объекты" имеют корень "тила" :

- укр.-рус. "тля"="самое маленькое насекомое";
- укр.-рус. "тюлька"="самая маленькая рыба";
- даже укр.-рус. "тюль"= "очень малая по плотности ткань";
- укр.-рус. "тюлень"="маленький похожий на ребёнка морской зверь".

Немного в стороне, но из этой же группы слова :

- рус. "даль", укр. "далина" ведь предметы становятся малыми при удалении;
- укр.-рус. "долина" как "малая, детская форма рельефа" протиставленная "взрослым, высоким горам".

УКР. "ЛЮДИНА", "ОТЕЦ", "МАТЬ", "ВНУК".

Шумеро-вавилонское "лу" аналог для *укр.* "лю- дина". А множественное число в шумерском и вавилонском языках создавалось при помощи суффикса "-ты" — именно так создано *укр.* "люди". А *укр.* "людина" создано суффиксом единственного числа "-на" от множественного числа "люди". Вавилонское "атта"="отец"; "мут"="муж", "умму"= "мама", "синниш"= "жінка". Даже для *укр.* "онук", *рус.* "внук" есть аналог — вавилонское "бину".

"ТІКАТИ", "ХОХОЛ", "КОМОРА".

Вавилонское "тикати" означало "затылок; повернуться затылком". То есть как укр. "тікати". Вероятно была такая воинская команда : "повернуться кругом"; или же "отступать" как "повернуться затылком к врагу". Вавилонское "гагаду" означало "макуш-

ка головы" — как *рус.-укр.* "хохол". Вавилонское "камару"="собрать в кучи, груды, на склады" — конечно напоминает *укр.* "комора"="кладовая".

"СОН", "ЧАС", "НОЧЬ, УТРО".

Если вы захотите "поспать на посту", то в вавилонском языке есть слово "сунати" (*укр.* "снити, сон"); есть *вав.* "чаты" (*укр.* "чати"="дозор", *укр.* "часи"="времена"). Есть *вав.* "нучи"="ночь", *вав.* "ури"="утро".

РЕБРО АДАМА.

Древний еврейский историк Иосиф Флавий переводит имя "Адам" с еврейского как "красный". Однако на вавилонском языке имя "Адам" переводится как "отчий", исходя из вав. "атта"= "отец", и вавилонского суффикса "-м". И это прекрасная этимология, ведь Адам действительно "отцовский, созданный богом-отцом без матери". Аналогичное имя имела греческая богиня "Атена, Афина" — она тоже рождена без матери, ведь вышла из головы бога-отца.

Относительно же "рождения женщины из ребра Адама", то эта легенда прямо исходит из вавилонского языка, где вав. "синниш" означало укр. "жінка"; а вав. "синну" означало "кость, зуб" (созвучно немецкому "Zahn"="зуб"). От этого же "синну"="кость", вероятно произошло современное укр. "син", как "кость от кости отца".

И ЕЩЁ ПАРУ СОТЕН СЛОВ.

Научно-популярная книга "Вавілоно-украинский лексикон" в популярной форме (но опираясь исключительно на академические книги по вавилонскому, шумерскому, эламскому языкам, со строгими цитатами из этих книг) — демонстрирует, что основа вавилонского языка ("домашняя лексика") имеет сотни наиболее употребимых слов, которые звучат подобно украинским словам (всего в книге 16 тематических разделов) — в частности такие разделы :

- раздел "Лицо. Тело человека" слова : *укр.* "зуби, губи, зіниця, лоб, вухо, живіт, тулуб, тіло, пуп, руця";
- раздел "Ум. Счёт" слова : укр. "мова, хист, розум, решта, число, частка, голос, один, десять";
- раздел "Общественные роли" слова : укр. "цар, мужик, батько, мама, онук";
- разделы "Название растений, животных, еды" слова : укр. "жито, зерно, курка, гусь, кінь, горілка";
- разделы "Время, место, поселение, дом" слова : *укр.* "дім, вулиця, село, стеля, стіна"; названия времени : *укр.* "ніч, утро, час, чати";
- раздел "Деньги, товары оружие" слова : *укр.* "гроші, кошти, ціна, камінь, залізо, глина, сокира, меч, піка";
- раздел "Земля, вода, огонь" слова : *укр.* "сонце, сяяти, горіти, курити, вогонь";
- раздел "Служебные слова" слова : *укр.* "аз, що, і, той, цей, -ся"; *рос.* "и, или, что";
- раздел "Счёт" слова укр. "один, сім, вісім, дев'ять, десять".

Все эти шестнадцать разделов наполнены "домашней лексикой", то есть словами, которыми пользуются "в середине маленького дома"; словами, которые наименее подвержены изменениям от различных завоеваний; от заимствований по линии религии, науки, торговли.

КАКОЙ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРВЫМ.

Относительно вопроса: Какой язык (вавилонский или украинский) был первым? — То я не отвечаю на этот вопрос в книге "Вавілоно-український лексикон"; а лишь изучаю "родство языков". Вопрос "кто был первым" — я рассматриваю в книге "Міфологія", в которой "ряд древних религиозных мифов" явно исходят из Киммерии-Украины.

Также, можно вспомнить, что киммерийцы активно воевали на территории современных Сирии, Ирака:

- в 7-ом веке до н. э. против Ассирии, с которой воевала и Вавилония;
- в 6-ом веке до н. э. Вавилония воевала против Персии и Мидии. И одновременно против Мидии воевали "северные воины", как называли киммерийцев. То есть киммерийцы дважды оказывались "союзниками Вавилонии".

Приведу иллюстрации к этой статье — изображения наиболее известных царей Шумера :

- основатель Третьей династии города Ура юный царь Ур-Намму (рис. слева);
- основатель династии города Лагаша царь Гудеа, 2150 год до н. э.

Как видим — эти знаменитые цари Шумера и Халдеи (на базе которых возникла Вавилония) имеют "чисто европейский тип лица". То есть антропология косвенно подтверждает языкознание.

ОБЩИЙ ИТОГ: "ВАВИЛОНО-ЕВРОПЕЙСКАЯ ЯЗЫКОВАЯ СЕМЬЯ".

В книге "Вавілоно-український лексикон" автор впервые вводит понятие "вавилоно-европейская языковая семья"; подобно как существует понятие "индо-европейская языковая семья".

Книга написана доступным языком, без излишней научной терминологии. Круг читателей книги — начиная от "учащихся старших класов, студентов" до учёных.

Несмотря на популярную форму — книга задевает "чрезвычайно важные вопросы"; и вызовет жесткую полемику и пересмотр "фундаментальных понятий в сфере истории языков"; и более того — в сфере истории первых цивилизаций. Изменения произойдут в направлении увеличения роли индоевропейцев (и частности славян, украинцев, русских) в развитии первых цивилизаций мира.

© Карнаух А. Л., 2008